

Xuquuqda iyo Waajibaadyada ka Qaybqaataha Barnaamijka Iowa Women, Infants, and Children (Haweenka, Dhallaanka, iyo Carruurta Iowa, WIC)

Xuquuqdayda WIC ee ka Qaybqaate ahaan:

- Shuruucda ku biiridda WIC qof walba waa isugu mid iyadoo aan loo eegin isir, midab, asal qaran, da', naafo, mise jinsi.
- Ujeedada WIC waa in ay bixiso macluumaad ku saabsan nafaqo, naasnuujin, iyo cuntooyinka caafimaadka leh iyo inay igu xiraan wixii kale ee caafimaad mise adeeg bulsho oo aan u baahdo. Waxa la igu dhiirigeliyay in aan ka qaybqaato adeegyadan.
- Aqoonyahannada caafimaadka WIC ayaynu iskaashan doonaa si ay u horumariyaan yoolalka nafaqada si ay u taageeraan qaab nololeed caafimaad leh.
- Haddii aan u guurayo gobol kale, WIC ayaan u sheegi doonaa, waxayna i siin doonaan warqadaha wareejinta si aan u qaato si adeegyadayda WIC ay halkaas uga sii socdaan.
- Waxaan codsan karaa Dhageysi Cadaalad ah haddii shaqaalaha WIC ay ii sheegaan inaan jooji karin WIC oo aanan ogolayn. Waxaan haystaa 60 maalmood laga bilaabo markaan helay warqadda ku saabsan u qalmiitankayga inaan qoro mise waco xafiiska WIC ee deegaankayga oo aan codsado mid.

Mas'uuliyadahayga WIC ee ka qaybqaate ahaan:

- Kaqaybqaadashada wax ka badan hal barnaamij oo WIC ah (gudaha gobolka mise dibadda) waa sharci darro waxayna sababi doontaa in aan joojiyo barnaamijka.
- Waxaan u oggolaan doonaa baaritaanka caafimaadka WIC dhammaan codsadyaasha WIC ee qoyskayga. Baaritaanka caafimaadka WIC waxaa ku jira ka warcelinta su'aalaha caafimaadka iyo cuntada, cabbirka dhererka iyo miisaanka, iyo baaritaanka dhiigga ee dhiig-yarida. Tani waxay ka caawisaa WIC inay bixiso faa'iidooyinka ka jawaabaya baahiyaha qoyskayga.
- Waxaan iman doonaa ballamahayga mise hore ayaan u soo wici doonaa haddii aanan ballan qabsan karin.
- Waxaan WIC ogaysiin doonaa isbedel kasta oo la taaban karo oo dhici kara, sida macluumaadkayga xiriirka, beddelka magaca, iyo isbeddelka haynta carruurtayda daryeelkayga oo hela adeegyada WIC.
- Waxaan ula dhaqmi doonaa xubnaha shaqaalaha WIC, shaqaalaha dukaanka raashinka iyo hantida si xushmad iyo ixtiraam leh. Waxaan fahamsanahay in aniga, mise mid kamid ah wakiilladayda, uu ku waayi karo dheefaha cuntadayda WIC haduu gaysto aflagaado, handadaad, cagajuglayn, mise jir ahaan wax u dhimaya xubin ka tirsan shaqaalaha WIC, macmiil kale oo WIC ah, mise shaqaalaha dukaanka raashinka.
- Waxa kaliya oo aan ku iibsano doonaa kaarka eWIC ee ku qoran liiska dheefta cuntada ee WIC cuntooyinka la ansixiyay.
- Waxaan u isticmaali doonaa cuntooyinka WIC kaliya qofka(dadka) barnaamijka ku jira. Waxaan fahamsanahay in cuntooyinkan WIC loo bixiyo si kor loogu qaado islamarkaana loo taageero wanaagga nafaqeynta ee qofkaas iyo in laga caawiyo buuxinta la soo jeediyay qaadashada nafaqooyinka mise cuntooyinka muhiimka ah.

- Ma beddeli doono, iibin doono, dhaafsan doono, iskumana dayi doono inaan ka ganacsado, iibiyo, wareejiyo, dhaafsado cunno/caano mise dheefaha la ii soo saaro. Ma oggolaan doono qof kale inuu ka ganacsado, iibiyo, beddelo mise dhaafsado, mise u soo bandhigo inuu ka ganacsado, iibiyo, wareejiyo, dhaafsado cunto/caano ama faa'iidooyinka la ii soo saaro.
- Waxaan hayn doonaa dhammaan rasiidhada dukaanka muddo saddex bilood ah wixii ku saabsan cuntada mise caanaha ee aan ku soo iibsado lacagaha aan WIC ahayn ee la mid ah kuwa ay bixiso WIC haddii aan doonayo inaan iibiyo, ka ganacsado, ama bixiyo alaabtan. Tani waa si aan u caddeeyo in aan lagu iibsano lacagahayga WIC.

WIC ka Qaybqaate ahaan, Waxaan fahamsanahay:

- Waa inaan dibu codsadaa dhamaadka xilliga shahaadaynta oo dib loo qiimeeyo u qalmitaanka barnaamijka.
- WIC bil gudaheed kuma bixiso dhammaan cuntada mise caanaha loo baahan yahay sababtoo ah WIC waa barnaamij kaabid.
- Haddii aanan helin gargaarka cuntada afar bilood oo isku xigta, waa layga joojin doonaa barnaamijka.
- Waaxda Caafimaadka iyo Adeegyada Aadanaha (HHS) ayaa suurtagal inay oggolaato la wadaagista macluumaadkayga WIC barnaamijyo gaar ah oo caafimaad iyo waxbarasho. Barnaamijyadani waxay u isticmaali karaan macluumaadkan si ay u go'aamiyaan u qalmitaankayga barnaamijyadooda, i siiyaan macluumaadka ku saabsan barnaamijyadaas iyo si ay u fududeeyaan habka codsiga; si aan u horumariyo caafimaadkayga, waxbarashada, mise fayoqabkayga haddii aan horeba ugu diiwaangashanaa barnaamijyadooda; iyo habsiinada in baahiyahayga daryeelka caafimaadka la buuxiyey. Macluumaadkan waxaaa isticmaali doona wakaaladaha WIC iyo ururada dadwaynaha maamulka barnaamijyadooda u adeega dadka u qalma barnaamijka WIC. Waxaan fahamsanahay in HHS ay sidoo kale oggolaan karto wadaagga macluumaadkayga WIC hadba sida loogu baahan yahay mise uu oggol yahay sharciga fadaraalka mise ka gobolka. Waxaan codsan karaa liiska barnaamijyada HHS ee suurtagalka ah in macluumaadkayga WIC lala wadaago sida ku jirta Siyaasadda WIC "Asturnaanta Macluumaadka ka Qaybqaataha."

Waxaa la igula taliyay xuquuqdeyda iyo waajibaadkayga hoos yimaada barnaamijka. Waxaan cadeynayaa in macluumaadka aan bixiyay ee go'aaminta u qalmitaankayga uu sax yahay, inta aan ogahay. Foomkan shahaadaynta waxaa loo soo gudbiyay iyadoo ay la xiriirto helitaanka kaalmada dawladda dhexe. Saraakiisha barnaamijka waxay xaqiijin karaan macluumaadka foomkan kujira. Waxaan fahamsanahay in haddii si ulakac ah aan uga beensheego mise u marin habaabiyo warbixinta mise si ulakac ah uga been abuurto, u qariyo, mise aan hayo xaqiiqada jirta ay ka dhalan karto inaan lacag siiyo wakaaladda Gobolka, taasoo ah lacag caddaan ah, qiimaha u dhigma kaalmada aan sida khaldan ku helay la i gayn karana dacwada madani ah mise dacwad ciqaabeed sida ku waafaqsan sharciga Gobolka iyo ka Fadaraalka.

Magaca ka Qaybqaataha WIC ee maanta la shahaadeeyay: _____

Saxeexa ka qaybqaataha/waalidka/masuulka: _____

Taariikh: _____

Si waafaqsan sharciga madaniga ah ee Fadaraalka iyo Waaxda Beeraha ee Maraykanka (USDA) shuruucda iyo siyaasadaha xaquuqaha madaniga ah, hay'addan waxaa ka mamnuuc ah inay sameeyso takoor ku saleysan isir, midab, asal dal, jinsi (oo ay kujiraan aqoonsiga iyo rabitaanka galmada), naafanimada, da'da, mise cadgoosashada mise ka aarsashada howlihii ka horeeyay xaquuqaha madaniga ah.

Macluumaadka barnaamijka waxaa lagu diyaarin karaa luuqad aan Af-Ingiriis ahayn. Dadka naafada ah ee u baahan hab kale oo isgaarsiineed oo loogu talagalay macluumaadka barnaamijka (tusaale, far waaweyn, cajalad maqal ah, Liuqadda Tilmaamta Mareykanka) waa inay la xiriiraan gobolka mas'uul ka ah mise hay'adda maxalliga ah ee maamusha barnaamijka mise Xarunta USDA's TARGET (202)720-2600 (cod) iyo TTY) mise USDA kala xidhiidh Adeegga Gudbinta Fadaraalka (800) 877-8339.

Si aad u xarayso cabashada takoorka barnaamijka, dacwad qaaduhu waa inuu buuxiyaa Foomka AD-3027, Foomka Cabashada Takoorka ee Barnaamijka USDA, kaasoo laga heli karo barta <https://www.usda.gov/sites/default/files/documents/ad-3027.pdf> xafiis kasta oo USDA adigoo wacaya (866)632-9992 mise warqad u qoraya USDA. Warqaddu waa inay ka koobtahay magaca qofka cabanaya, ciwaanka, lambarka telefoonka, iyo faahfaahin qoran oo ku saabsan eedda falka ee takoorka ah kaasoo wata faahfaahin ku filan si loogu wargeliyo Kaaliyaha Xoghayaha Xaquuqaha madaniga ah (ASCR) ee ku saabsan qaabka iyo taariikhda eedda xadgudubka ka dhanka ah xaquuqaha madaniga. Foomka AD-3027 mise warqadda la buuxiyey waa in loo gudbiyaa USDA ugu dambayn:

- (1) Boosto: U.S. Department of Agriculture Office of the Assistant Secretary for Civil Rights 1400 Independence Avenue, SW Washington, D.C. 20250-9410; mise
- (2) Faakis: (833)256-1665 or (202)690-7442; mise
- (3) limayl: program.intake@usda.gov

Hay'addani waxay bixisaa fursad loo dhan yahay.